

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 16153:2013

01-maj-2013

Prosojne ploščate večslojne polikarbonatne (PC) plošče za notranje in zunanje strehe, stene in strope - Zahteve in preskusne metode

Light transmitting flat multiwall polycarbonate (PC) sheets for internal and external roofs, walls and ceilings - Requirements and test methods

Lichtdurchlässige flache mehrwandige Platten aus Polycarbonat (PC) für Innen- und Außenanwendungen an Dächern, Wänden und Decken - Anforderungen und Prüfverfahren

(standards.iteh.ai)

Plaques d'éclairement planes multiparois en polycarbonate (PC) pour toitures, bardages et plafonds intérieurs et extérieurs et e

ff3b6081c61a/sist-en-16153-2013

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 16153:2013

ICS:

83.140.10 Filmi in folije Films and sheets

91.060.01 Stavbni elementi na splošno Elements of buildings in

general

SIST EN 16153:2013 en,fr,de

SIST EN 16153:2013

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 16153:2013 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4b70b1e-9242-4651-95bdff3b6081c61a/sist-en-16153-2013

EUROPEAN STANDARD

EN 16153

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

March 2013

ICS 83.140.10; 91.060.20

English Version

Light transmitting flat multiwall polycarbonate (PC) sheets for internal and external use in roofs, walls and ceilings - Requirements and test methods

Plaques d'éclairement multiparois et planes en polycarbonate (PC) pour usage intérieur ou extérieur dans les toitures, bardages et plafonds - Exigences et méthodes d'essai Lichtdurchlässige, flache Stegmehrfachplatten aus Polycarbonat (PC) für Innen- und Außenanwendungen an Dächern, Wänden und Decken - Anforderungen und Prüfverfahren

This European Standard was approved by CEN on 5 February 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav, Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Cont	Contents Page				
Forewo	ord	4			
Introdu	iction	5			
1	Scope	6			
-	Normative references				
2					
3	Terms, definitions and symbols				
3.1 3.2	Terms and definitions				
	•				
4 4.1	Requirements				
4.2	Dimensions and mass per unit area and their tolerances				
4.3	Spectral characteristics	.14			
4.4	Total solar energy transmittance				
4.5	Impact resistance				
4.6 4.7	Durability Deformation behaviour				
4.8					
4.9	Airborne sound insulation STANDARD PREVIEW Thermal transmittance	.17			
4.10	Water vapour permeability(Standards:iteh:ai) Water/air tightness	.18			
4.11	Water/air tightness	.18			
4.12 4.13	Linear thermal expansion	.18			
4.13	External fire performance ndards, itch ai/catalog/standards/sist/a4b70b1e-9242-4651-95bd-	. 10 18			
4.15	Resistance to firef3b6081c61a/sist-en-1.6153-2013.	.18			
4.16	Net heat of combustion	.19			
4.17	Presence of functional layers				
4.18 4.19	Dangerous substances				
4.19	Resistance to fixings Temporary protective coverings				
-					
5 5.1	Test and calculation methods Dimensional tolerances and mass per unit area				
5.2	Total solar energy transmittance				
5.3	Test method of exposure to artificial ageing				
5.4	Yellowness index				
5.5	Small hard body impact resistance				
5.6 5.7	Airborne sound insulation				
5.8	Reaction to fire				
6	Evaluation of conformity	47			
6.1	General				
6.2	Initial type testing	.47			
6.3	Factory production control (FPC)	.49			
6.4	Initial inspection of factory and of FPC	.51			
6.5	Continuous surveillance of FPC				
7	Marking and labelling	.52			
Annex	A (normative) Magnification and reduction factors	.54			
A.1	General	.54			
A.2	Load duration	.54			
A.3 Δ 4	Ageing and environmental influences	.54 54			

A.5	Conversion factors	55
A.6	Marginal deformation	
Annex	ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Directive	56
ZA.1	Scope and relevant characteristics	
	Procedures for the attestation of conformity of light transmitting flat multiwall polycarbonate sheets	
ZA.3	CE marking and labelling	
Bibliog	graphy	65

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 16153:2013

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4b70b1e-9242-4651-95bd-ff3b6081c61a/sist-en-16153-2013

Foreword

This document (EN 16153:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 128 "Roof covering products for discontinuous laying and products for wall cladding", the secretariat of which is held by NBN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

(standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 16153:2013</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4b70b1e-9242-4651-95bd-ff3b6081c61a/sist-en-16153-2013

Introduction

This document describes the requirements for light transmitting flat multiwall PC sheets for internal and external use in walls, roofs and ceilings.

It is applicable to the sheets for the delivery only. Reference should be made to national regulations and manufacturer's literature for requirements concerning the design, storage and fundamental guidance for installation of sheets, including all safety aspects.

The standards and guideline addressing light transmitting flat multiwall PC sheets for building applications are the following:

- EN 1873, Prefabricated accessories for roofing Individual roof lights of plastics Product specification and test methods (harmonised standard)
- EN 14963, Roof coverings Continuous rooflights of plastics with or without upstands Classification, requirements and test methods (harmonised standard)
- EOTA ETA-Guideline 010, Self supporting translucent roof kits

The multiwall PC sheets that satisfy the requirements of this document are suitable for use as components in accordance with EN 1873, EN 14963 or EOTA ETA-Guideline 010.

(standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 16153:2013</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4b70b1e-9242-4651-95bd-ff3b6081c61a/sist-en-16153-2013

1 Scope

This European Standard specifies the requirements for light transmitting flat multiwall polycarbonate (PC) sheets for internal and external use in walls, roofs and ceilings.

This European Standard applies to light transmitting flat extruded multiwall PC sheets with or without functional layers (e.g. coating, co-extruded layer) made from PC-based or other materials, without filling materials.

It also specifies the test methods needed for the evaluation of conformity and marking of the sheets.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 410:2011, Glass in building — Determination of luminous and solar characteristics of glazing

EN 673, Glass in building — Determination of thermal transmittance (U value) — Calculation method

EN 674, Glass in building — Determination of thermal transmittance (U value) — Guarded hot plate method

EN 1990:2002, Eurocode — Basis of structural design ARD PREVIEW

EN 1873:2005, Prefabricated accessories for roofing Individual roof lights of plastics — Product specification and test methods

SIST EN 16153:2013

EN 1995-1-1, Eurocode 5: Design of timber structures and rules for buildings fight of timber structures and rules for f

EN 13501-1, Fire classification of construction products and building elements — Part 1: Classification using data from reaction to fire tests

EN 13501-2, Fire classification of construction products and building elements — Part 2: Classification using data from fire resistance tests, excluding ventilation services

EN 13501-5, Fire classification of construction products and building elements — Part 5: Classification using data from external fire exposure to roofs tests

EN 13823, Reaction to fire tests for building products — Building products excluding floorings exposed to the thermal attack by a single burning item

EN 14500:2008, Blinds and shutters — Thermal and visual comfort — Test and calculation methods

EN 14963:2006, Roof coverings — Continuous rooflights of plastics with or without upstands — Classification, requirements and test methods

EN ISO 178, Plastics — Determination of flexural properties (ISO 178)

EN ISO 291, Plastics — Standard atmospheres for conditioning and testing (ISO 291)

EN ISO 472:2013, *Plastics* — *Vocabulary (ISO 472:2013)*

EN ISO 717-1, Acoustics — Rating of sound insulation in buildings and of building elements — Part 1: Airborne sound insulation (ISO 717-1)

EN ISO 899-2, Plastics — Determination of creep behaviour — Part 2: Flexural creep by three-point loading (ISO 899-2)

EN ISO 1043-1:2011, Plastics — Symbols and abbreviated terms — Part 1: Basic polymers and their special characteristics (ISO 1043-1:2011)

EN ISO 1716, Reaction to fire tests for products — Determination of the gross heat of combustion (calorific value) (ISO 1716)

EN ISO 4892-2:2006, Plastics — Methods of exposure to laboratory light sources — Part 2: Xenon-arc lamps (ISO 4892-2:2006)

EN ISO 6603-1, Plastics — Determination of puncture impact behaviour of rigid plastics — Part 1: Non-instrumented impact testing (ISO 6603-1)

EN ISO 10077-2, Thermal performance of windows, doors and shutters — Calculation of thermal transmittance — Part 2: Numerical method for frames (ISO 10077-2)

EN ISO 10140-1:2010, Acoustics — Laboratory measurement of sound insulation of building elements — Part 1: Application rules for specific products (ISO 10140-1:2010)

EN ISO 10140-2, Acoustics — Laboratory measurement of sound insulation of building elements — Part 2: Measurement of airborne sound insulation (ISO 10140-2)

EN ISO 10140-4, Acoustics — Laboratory measurement of sound insulation of building elements — Part 4: Measurement procedures and requirements (ISO 10140-4) V

EN ISO 10140-5, Acoustics — Laboratory measurement of sound insulation of building elements — Part 5: Requirements for test facilities and equipment (ISO 10140-5)

EN ISO 11664-1, Colorimetry — Part 1: CIE standard colorimetric observers (ISO 11664-1)

EN ISO 11664-2, Colorimetry — Part 2: CIE standard illuminants (ISO 11664-2)

EN ISO 11925-2, Reaction to fire tests — Ignitability of products subjected to direct impingement of flame — Part 2: Single-flame source test (ISO 11925-2)

EN ISO 12572, Hygrothermal performance of building materials and products — Determination of water vapour transmission properties (ISO 12572)

ISO 11359-2, Plastics — Thermomechanical analysis (TMA) — Part 2: Determination of coefficient of linear thermal expansion and glass transition temperature

EOTA ETA-Guideline 010, Self Supporting Translucent roof Kits

3 Terms, definitions and symbols

3.1 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN ISO 472:2013, EN ISO 1043-1:2011 and the following apply.

3.1.1

PC sheet

extruded sheet substantially made of polycarbonate polymer to which are added those additives to facilitate the manufacture of sheet conforming to the requirements of this standard and customer requirements

Note 1 to entry: Additives can be e.g. lubricants, processing aids, UV absorbers, colorants, functional layers or flame retardants.

Note 2 to entry: There is a distinction between a coloured sheet containing colorants and an uncoloured sheet having a coloured functional layer or paint on the external surfaces.

3.1.2

multiwall PC sheet

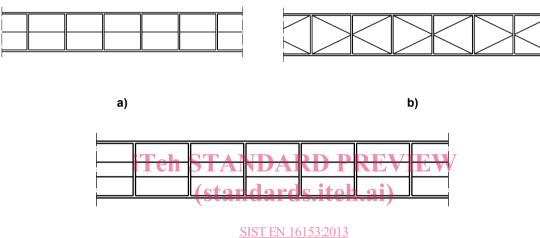
flat PC sheet with two parallel outside walls, internal parallel or non-parallel walls generally connected by vertical or non-vertical ribs or other internal features

3.1.3

multiwall PC sheet with symmetrical in-plane cross-section

multiwall PC sheet having, perpendicularly to the extrusion direction, symmetrical geometrical shape and material distribution relatively to a median plane

Note 1 to entry: Examples of typical sheets with symmetrical in-plane cross-section are given in Figure 1.



https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4b70b1e-9242-4651-95bd-ff3b6081c61a/sist-en-16153-2013

Figure 1 — Typical sheets with symmetrical in-plane cross-section

3.1.4

multiwall PC sheet with symmetrical in-plane mirror

multiwall PC sheet having perpendicularly to the extrusion direction, symmetrical geometrical shape and material distribution relatively to a plane-mirror located parallel to one of both outer surfaces and lateral movement

Note 1 to entry: An example of typical sheets with symmetrical in-plane mirror is given in Figure 2.

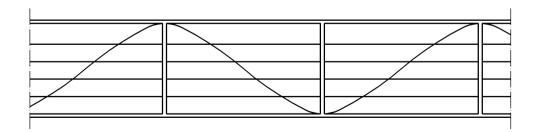


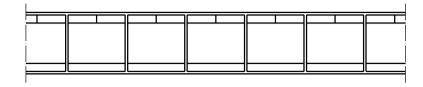
Figure 2 — Typical sheet with symmetrical in-plane mirror

3.1.5

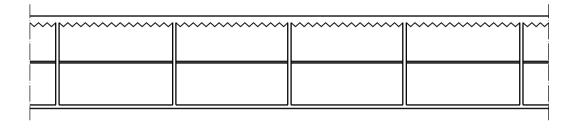
multiwall PC sheet with unsymmetrical geometry

multiwall PC sheet which does not comply with the definitions given in 3.1.3 and 3.1.4

Note 1 to entry: Examples of typical sheets with unsymmetrical geometry are given in Figure 3.



a)



b)

Figure 3 -- Typical sheets with unsymmetrical geometry

3.1.6 indirect test

(standards.iteh.ai)

IT

test performed by the manufacturer, different from that is pecified for that particular characteristic, having verified its correlation with the specified test g/standards/sist/a4b70b1e-9242-4651-95bd-

ff3b6081c61a/sist-en-16153-2013

3.1.7

sheet length

dimension of a sheet in the extrusion direction, parallel to the cells

Note 1 to entry: It is expressed in millimetres (mm).

3.1.8

sheet width

 W_{s}

dimension of a sheet perpendicular to the extrusion direction

Note 1 to entry: It is expressed in millimetres (mm).

3.1.9

x-direction

extrusion direction corresponding to the length of a sheet

3.1.10

y-direction

direction perpendicular to the x-direction of a sheet in the sheet plane

3.1.11

overall sheet thickness

h

total thickness of a sheet

Note 1 to entry: It is expressed in millimetres (mm).

3.1.12

width

h

width of a test specimen in x-direction testing or length of a test specimen in y-direction testing

Note 1 to entry: It is expressed in millimetres (mm).

Note 2 to entry: For the purposes of bending tests in 5.6.

3.1.13

span

Ī.

initial distance between lines of contact between the test specimen and the test specimen supports

Note 1 to entry: It is expressed in millimetres (mm).

Note 2 to entry: For the purposes of bending tests in 5.6.3 and 5.6.4.

3.1.14

cross-head span

 L_{c}

distance between the cross-head loading points

Note 1 to entry: It is expressed in millimetres (mm).

Note 2 to entry: For the purposes of the four-point bending test in 5.6.4;2.REVIEW

3.1.15 cell size

(standards.iteh.ai)

Cell Si

dimension of the smallest geometric unit of a sheet sperpendicular to the extrusion direction, which is repeated across the sheet structure https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/a4b70b1e-9242-4651-95bd-

ff3b6081c61a/sist-en-16153-2013

Note 1 to entry: It is expressed in millimetres (mm).

Note 2 to entry: Examples of typical cells geometry are given in Figure 4.

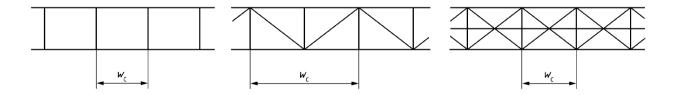


Figure 4 — Typical cell geometry

3.2 Symbols

For the purposes of this document, the symbols and the relevant subclauses are given in Table 1.

Table 1 — Symbols

Symbols	Term/definition	Relevant subclause
a_1	Out of squareness of a sheet	5.1.11
<i>a</i> ₂	Out of squareness of a sheet	5.1.11
b	Either width of a test specimen in <i>x</i> -direction testing or length of a test specimen in <i>y</i> -direction testing	5.6.3 and 5.6.4
c	Lateral curvature of a sheet	5.1.12
B_{X}	Bending stiffness in x-direction	5.6.3
B_{y}	Bending stiffness in <i>y</i> -direction	5.6.3
d_1	Flatness across the sheet width	5.1.10
d_2	Flatness across the sheet width	5.1.10
F	Applied force	5.6.4
F_{b}	Maximum applied force corresponding to buckling	5.6.4
F_{X}	Applied force for test in x-direction	5.6.3
F_{y}	Applied force for test in y-direction PREVIE	5.6.3
g	Total solar energy transmittance	4.4; 5.2
h	Overall sheet thickness	Whole document
he	External heat transfer coefficient 2013	5.2.1
hi http	s: standards iteh aircataleg/standards/sist/a4b70b1e-9242-4651	-5.2.4-
L	Span	5.6
L_{c}	Cross-head span	5.6.4.2
$L_{\sf sp}$	Length of a test specimen	5.1
L_{X}	Span for test in x-direction	5.6.3.3

Table 1 (concluded)

Symbols	Term/definition	Relevant subclause
L_{y}	Span for test in y-direction	5.6.3.3
M_{b}	Buckling moment	5.6.4
m	Mass of a test specimen	5.1.5; 5.1.6
Os	Overhang	5.6.4.2; 5.6.4.3
R	Sound reduction index	4.8; 5.7
R_1	Radius of the supports	5.6.4.2; 5.6.4.3
r	Flexural strain rate	5.6.3; 5.6.4.2; 5.6.4.3
S_{y}	Shear stiffness in <i>y</i> -direction	5.6.3.3
S_{x}	Deflection at mid-span	5.6.3.3
S	Deflection	5.6.4.2
S _{y1}	Deflection at mid-span L _{y1}	5.6.3.3
Sy2	Deflection at mid-span L _{y2}	5.6.3.3
U	Thermal transmittance	4.9
W_{S}	Sheet width	5.1
$W_{\sf sp}$	Width of a test specimen	5.1
w_{c}	cell size len STANDARD PRE	5.6.4.2; 5.6.4.3
YI	Yellowness index(standards.iteh.ai)	4.6, 5.4
α	Linear thermal expansion	4.12
$lpha_{ m e1}$	Solar direct absorptance of the outer face	5.2.1.3 242-4651-95bd-
$lpha_{ t e2}$	Solar direct absorptance of the inner face 6153-2013	5.2.1.3
$lpha_{pe}$	Solar direct absorptance of one of both outside walls	5.2.1.3
δ	Water vapour permeability	4.10
ΔΥ	Variation of yellowness index	4.6, 5.4
Λ	Thermal conductance between two virtual walls	5.2.1
$ ho_{a}$	Mass per unit area	5.1.5
$ ho_{ extsf{d}}$	Mass per unit area of a test specimen	5.1.6
$ ho_{e}$	Solar direct reflectance	5.2.1
$ ho_{pe}$	Solar direct reflectance of one of both outside walls	5.2.1
τ _e	Solar direct transmittance	4.3; 5.2.1
τ _{e,n-h}	Normal-hemispherical solar transmittance (see 4.3, NOTE 1).	4.3
$ au_{pe}$	Solar direct transmittance of one of both outside walls	4.3; 5.2.1
$ au_{V}$	Light transmittance	4.3
$ au_{ m V,n-h}$	Normal-hemispherical light transmittance (see 4.3, NOTE 1).	4.3

4 Requirements

4.1 Visual appearance

The sheets shall have regular and smooth surfaces. There shall be no scratches, marks or other defects larger than 4 mm² each anywhere on the sheet surface.

There shall be no obvious bubbles, inclusions, cracks, depressions or other defects anywhere in the sheet that could adversely affect the performance of the sheet in its intended application.

The edges of the sheet shall be straight and cut cleanly.

The colour distribution shall be visually uniform, unless otherwise specified.

For specific uses, further requirements concerning the visual aspects of the sheets might be considered.

4.2 Dimensions and mass per unit area and their tolerances

The dimensional tolerances and mass per unit area shall be assessed when subject to regulatory requirement.

When tested in accordance with the test methods specified in 5.1.1 to 5.1.12, the dimensional tolerances and mass per unit area of the sheets shall conform to the requirements given in Table 2.

The test methods given in Table 2 are used for initial type testing, and are the reference test methods. Any other indirect test method may be chosen provided that it is sufficiently accurate to ensure that the dimensions of the products meet the requirements of Table 2 and as far as a correlation is demonstrated with the concerned reference test method.

<u>SIST EN 16153:2013</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4b70b1e-9242-4651-95bd-ff3b6081c61a/sist-en-16153-2013